RUSSIAN

Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Выступление временного поверенного в делах Гарри Кэмиана на заседании Постоянного совета в Вене 8 марта 2018 года

Господин Председатель, ощутимого прогресса в реализации Минских соглашений попрежнему не наблюдается. В еженедельном отчете от 27 февраля СММ зафиксировала 52 случая размещения вооружения в пределах установленных линий отвода, запрещенного положениями Минского соглашения: шесть случаев в подконтрольных правительству районах и 46 – в районах, контролируемых руководимыми Россией силами.

Господин Председатель, несмотря на то, что мандат СММ одобрен всеми государствами-участниками, он регулярно и в подавляющем большинстве случаев нарушается в районах, контролируемых Россией и ее ставленниками. В отчете от 27 февраля СММ сообщила о случаях обстрелов БПЛА СММ в течение пяти недель подряд.

В еженедельном отчете от 27 февраля СММ сообщила, что руководимые Россией силы постоянно отказывают наблюдателям Миссии в доступе к пяти районам вдоль международно признанной границы. За тот же отчетный период свобода передвижения Миссии ограничивалась 29 раз: 28 раз в районах, подконтрольных руководимым Россией силам, и один раз – в районах, контролируемых правительством.

Господин Председатель, мы разделяем обеспокоенность, которую Вы и некоторые государства-участники выразили сегодня в связи с тревожным инцидентом 5 марта, когда боевик, который являлся членом организации, финансируемой и руководимой Россией, навел свое оружие на патруль СММ, передвигавшийся в районах к северу от Мариуполя, подконтрольных руководимым Россией силам. И даже когда патрульные СММ идентифицировали себя, боевик продолжал угрожать им огнем. К счастью, этот инцидент завершился без причинения вреда. Однако это лишь самый последний случай из длинного ряда провокаций, которые подвергают опасности жизни наших наблюдателей. СММ состоит из гражданских лиц, которые представляют почти все государства-участники.

Господин Председатель, Россия и силы, которые она вооружает, обучает, возглавляет и вместе с которыми сражается, признают мандат СММ только тогда, когда это удобно им. Мандат – это не меню, из которого мы выбираем по нашему желанию; мандат – это обязательство, которое должно соблюдаться в полном объеме. Соединенные Штаты присоединяются к подавляющему большинству собравшихся здесь сегодня государствучастников, призывающих Россию и ее ставленников уважать мандат СММ, который предусматривает безопасный и надежный доступ по всей Украине.

Соединенные Штаты также повторно призывают Россию вернуться в Совместный центр контроля и координации и обеспечить гарантии безопасности бригадам для ремонта разрушенной инфраструктуры и восстановления жизненно важных служб. Подобные действия будут свидетельствовать о подлинной заботе о жизни людей, живущих в зоне конфликта, и желании оказывать поддающуюся проверке гуманитарную помощь.

Господин Председатель, на прошлой неделе исполнилось четыре года с тех пор, когда Россия незаконно вторглась, оккупировала и пыталась аннексировать Крым. Россия ведет войну против тех, кто не согласен с ее политикой, при этом она милитаризировала полуостров и установила военный аванпост на Черном море. На этой неделе исполняется четыре года со дня похищения крымского татарина Решата Ахметова, который был задержан за выражение протеста против российской оккупации. Двумя неделями позже было обнаружено его тело со следами зверских пыток. На сегодняшний день никто не был привлечен к ответственности. Господин Председатель, на этой неделе также исполняется четыре года со дня исчезновения украинских активистов Ивана Бондарца и Валерия Ващука. Они позвонили своим родственникам и сообщили, что их задержала полиция за демонстрацию украинского флага. С тех пор о них нет никаких известий. Мы призываем Россию привлечь виновных к ответственности

Господин Председатель, продолжается вопиющее нарушение Россией прав жителей Крыма. У нас вызывает тревогу приговор, вынесенный 1 марта крымскому татарину Сулейману Кадырову – условное наказание на два года и запрет на гражданскую активность – как мера воздействия за то, что он написал в социальных сетях «Крым – это Украина». Мы также обеспокоены сообщениями о том, что оккупационные власти заставляют жителей участвовать в незаконных выборах, которые они намереваются провести в конце текущего месяца. Господин Председатель, Соединенные Штаты присоединяются к другим государствам-участникам с повторным призывом к России прекратить угнетение крымских татар и предоставить международным наблюдателям по правам человека доступ в Крым.

Соединенные Штаты вновь призывают Россию прекратить свою кампанию репрессий в оккупированном Крыму и вернуть контроль над полуостровом Украине. Мы выражаем решительную поддержку суверенитету, независимости и территориальной целостности Украины в рамках ее международно признанных границ. Мы не признаём, и никогда не признаем, попытку России аннексировать Крым. Связанные с Крымом санкции против России будут сохраняться до тех пор, пока Россия не вернет Украине полный контроль над полуостровом. Вместе с нашими европейскими и другими партнерами мы вновь заявляем, что наши санкции против России в связи с ее агрессией в восточной Украине останутся до тех пор, пока Россия в полном объеме не выполнит свои обязательства по Минским соглашениям.

Благодарю Вас, господин Председатель.

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.